

ров; авансы сверх этой общей суммы в 125 000 долл. могут выдаваться с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам; одновременно с годовым отчетом Генеральный Секретарь представляет объяснения относительно суммы непогашенных авансов из оборотного фонда на конец каждого года;

d) ссуды специализированным учреждениям и подготовительным комиссиям учреждений, которые должны быть созданы межправительственными соглашениями под общим руководством Организации Объединенных Наций, для финансирования их работы впредь до получения этими учреждениями достаточных взносов по собственным бюджетам: предоставляя эти ссуды, обычно подлежащие погашению в течение двухлетнего срока, Генеральный Секретарь учитывает предполагаемые финансовые средства соответствующих учреждений и получает предварительное согласие Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на все выплаты наличными, в результате которых общая сумма авансов, остающихся непогашенными в любой данный момент (включая суммы, ранее авансированные и не погашенные), превысит 1 500 000 долл., а также на все выплаты, в результате которых общая сумма непогашенных ссуд какому-либо одному учреждению (включая суммы, ранее авансированные и не погашенные) превысит 500 000 долларов;

e) все суммы не свыше 35 000 долл., которые могут потребоваться для внесения авансовых страховых премий в тех случаях, когда период страховки выходит за пределы финансового года, в котором производится платеж; сумма эта может быть увеличена с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам; в бюджетной смете на каждый год Генеральный Секретарь предусматривает, до истечения срока соответствующих страховых полисов, оплату расходов по страхованию, относящихся к каждому такому году;

f) все суммы, которые могут потребоваться Фонду уравнивания налогообложения для покрытия текущих обязательств впредь до накопления кредитуемых ему сумм; такие авансы погашаются, как только соответствующие суммы поступают в Фонд уравнивания налогообложения.

632-е пленарное заседание,  
21 декабря 1956 года

#### 1086 (XI). Деятельность Организации Объединенных Наций в области информации

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев разделы 10 и 20 бюджетной сметы на 1957 финансовый год,<sup>15</sup>

отмечая с удовлетворением предложение Генерального Секретаря относительно распространения на вновь принятые в число членов Организации государства сети информационных центров,

принимая во внимание желательность создания информационных центров на основе принципа регионального и лингвистического распределения, упомянутого в основных принципах деятельности Организации Объединенных Наций в области информации,<sup>16</sup> утверж-

денных резолюцией 595 (VI) Генеральной Ассамблеи от 4 февраля 1952 года,

считая, что путем гибкой административной политики вновь принятые в число членов Организации государства должны быть поставлены в одинаковое с остальными государствами положение в отношении обслуживания в области информации,

1. рекомендует Генеральному Секретарю и впредь уделять особое внимание учреждению информационных центров во вновь принятых в число членов Организации государствах, предоставляя приоритет тем странам, которые по лингвистическим или иным причинам не могут получить надлежащего обслуживания ни от существующих центров, ни от информационных служб специализированных учреждений, и которые сообщили ему о своей заинтересованности в этом вопросе;

2. рекомендует Генеральному Секретарю постоянно следить за структурой информационных центров и снова приложить усилия к координации работы информационных служб Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в целях устранения дублирования работы и обеспечения возможности — путем сбережений, которые могут быть сделаны по другим разделам бюджета без ущерба для существующих служб, или путем других административных мероприятий, входящих в компетенцию Генерального Секретаря, — выделения средств на постепенное создание информационных центров, необходимых для вновь принятых в число членов Организации государств;

3. предлагает Генеральному Секретарю принять во внимание соображения, высказанные при обсуждении этого вопроса в Пятом комитете, как относительно распределения ассигнованных на 1957 год средств, так и относительно составления бюджетной сметы на 1958 финансовый год.

632-е пленарное заседание,  
21 декабря 1956 года

#### 1087 (XI). Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея  
постановляет,

1. что шкала взносов для членов Организации по бюджету Организации Объединенных Наций на 1956 и 1957 финансовые годы, содержащаяся в пункте 1 резолюции 970 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 г., изменяется, с тем чтобы включить взносы для шестнадцати государств, принятых в члены Организации Объединенных Наций 14 декабря 1955 года;<sup>17</sup>

2. что измененная шкала взносов на 1956 и 1957 гг. должна быть следующей:

Государства-члены Организации	В процентах
Австралия . . . . .	1,65
Австрия . . . . .	0,36
Албания . . . . .	0,04
Аргентина . . . . .	1,17
Афганистан . . . . .	0,06
Белорусская Советская Социалистическая Республика . . . . .	0,48

<sup>15</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая сессия, Дополнение № 5 (A/3126).

<sup>16</sup> Там же, шестая сессия, Приложения, пункт 41 повестки дня, документ A/C.5/L.172, приложение.

<sup>17</sup> См. резолюцию 995 (X) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1956 г.

Государства-члены Организации	В процентах
Бельгия . . . . .	1,27
Бирма . . . . .	0,10
Болгария . . . . .	0,14
Боливия . . . . .	0,05
Бразилия . . . . .	1,09
Венгрия . . . . .	0,46
Венесуэла . . . . .	0,43
Гаити . . . . .	0,04
Гватемала . . . . .	0,07
Гондурас . . . . .	0,04
Греция . . . . .	0,20
Дания . . . . .	0,66
Доминиканская Республика . . . . .	0,05
Египет . . . . .	0,36
Израиль . . . . .	0,16
Индия . . . . .	2,97
Индонезия . . . . .	0,51
Иордания . . . . .	0,04
Ирак . . . . .	0,12
Иран . . . . .	0,27
Ирландия . . . . .	0,19
Исландия . . . . .	0,04
Испания . . . . .	1,14
Италия . . . . .	2,08
Йемен . . . . .	0,04
Камбоджа . . . . .	0,04
Канада . . . . .	3,15
Китай . . . . .	5,14
Колумбия . . . . .	0,37
Коста-Рика . . . . .	0,04
Куба . . . . .	0,27
Лаос . . . . .	0,04
Либерия . . . . .	0,04
Ливан . . . . .	0,05
Ливия . . . . .	0,04
Люксембург . . . . .	0,06
Мексика . . . . .	0,70
Непал . . . . .	0,04
Нидерланды . . . . .	1,15
Никарагуа . . . . .	0,04
Новая Зеландия . . . . .	0,43
Норвегия . . . . .	0,49
Пакистан . . . . .	0,55
Панама . . . . .	0,05
Парагвай . . . . .	0,04
Перу . . . . .	0,15
Польша . . . . .	1,56
Португалия . . . . .	0,25
Румыния . . . . .	0,50
Сальвадор . . . . .	0,06
Саудовская Аравия . . . . .	0,07
Сирия . . . . .	0,08
Соединенное Королевство Велико- британии и Северной Ирландии . . . . .	7,81
Соединенные Штаты Америки . . . . .	33,33
Союз Советских Социалистических Республик . . . . .	13,96

Государства-члены Организации	В процентах
Таиланд . . . . .	0,16
Турция . . . . .	0,63
Украинская Советская Социалистическая Республика . . . . .	1,85
Уругвай . . . . .	0,16
Филиппины . . . . .	0,41
Финляндия . . . . .	0,37
Франция . . . . .	5,70
Цейлон . . . . .	0,11
Чехословакия . . . . .	0,84
Чили . . . . .	0,30
Швеция . . . . .	1,46
Эквадор . . . . .	0,05
Эфиопия . . . . .	0,11
Югославия . . . . .	0,36
Южно-Африканский Союз . . . . .	0,71
Итого	100,0

3. что Австрия, Албания, Болгария, Венгрия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Камбоджа, Лаос, Ливия, Непал, Португалия, Румыния, Финляндия и Цейлон, ставшие членами Организации Объединенных Наций 14 декабря 1955 г., должны внести за год принятия их в члены Организации сумму, равную одной девятой их процентного взноса за 1956 год, с отношением ее к бюджету 1955 года;

4. что, несмотря на постановления пункта 4 резолюции 970 (X), новые перечисленные в пункте 3 выше государства-члены Организации, участвовавшие в некоторых видах деятельности Организации Объединенных Наций до их приема в члены Организации, не должны делать отдельных взносов для покрытия части годовых расходов по этим видам деятельности начиная с 1956 года и что суммы, которые эти члены должны внести за 1955 год на основании соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи,<sup>18</sup> должны быть уменьшены на одну девятую;

5. что Федеративной Республике Германии, которая на основании резолюции 594 (XX) Экономического и Социального Совета от 15 декабря 1955 г. стала членом Экономической комиссии для Европы 21 февраля 1956 г., должно быть предложено внести 4,61 процента расходов Экономической комиссии для Европы за 1956 и 1957 годы.

*632-е пленарное заседание,  
21 декабря 1956 года*

**1088 (XI).** Доклады о ревизии отчетности, касающиеся расходования специализированными учреждениями средств, предназначенных для технической помощи и ассигнованных по Специальному счету

*Генеральная Ассамблея*

*принимает к сведению* доклады о ревизии отчетности,<sup>19</sup> касающиеся расходования специализированными учреждениями средств, предназначенных для технической помощи и ассигнованных по Специальному счету, за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1955 г., и замечания по ним Консультативного

<sup>18</sup> См. резолюции Генеральной Ассамблеи 876 (IX) от 4 декабря 1954 г. и 970 (X) от 15 декабря 1955 г.

<sup>19</sup> A/3158 и Corr. 1 и 2.